

Zaawansowane rozwiązanie telekomunikacyjne IP-PBX

PHILIPS

SOPHO IPC 100

**Poczta Głosowa
i
System Komunikacji Głosowej
Podręcznik użytkownika**

Klawisze funkcyjne poczty głosowej

VMS

Programowanie klawisza poczty głosowej

1. Naciśnij klawisz **SPK**.
2. Wybierz numer **851**.
3. Naciśnij klawisz, który ma być zaprogramowany.
4. Wybierz 2-cyfrowy numer funkcji, wraz z wszelkimi informacjami dodatkowymi. (Zob. tabela poniżej).
5. Naciśnij klawisz **HOLD**.

W celu sprawdzenia funkcji programowanego klawisza

1. Naciśnij klawisz **CHECK**.
2. Naciśnij zaprogramowany klawisz.
Wyświetlona zostanie zaprogramowana funkcja.

Numery funkcyjne poczty głosowej

- 67 + "Mail Box"** – Klawisz poczty głosowej - bezpośredni dostęp do skrzynki odbiorczej
- 68 + 0** - Usługa poczty głosowej – przewinięcie wiadomości w przód
- 68 + 1** - Usługa poczty głosowej – przewinięcie wiadomości w tył
- 69 + 0** - Nagrywanie rozmowy - Rozpoczęcie/zatrzymanie nagrywania rozmowy
- 69 + 1** - Nagrywanie rozmowy - Usunięcie rozmowy i ponowne nagrywanie
- 69 + 2** - Nagrywanie rozmowy - Anulowanie i usunięcie nagrania rozmowy
- 70 + "Mailbox"** – Asystent automatyczny- ustawienie przekazywania rozmów na pocztę głosową
- 71 + "Mailbox"** - Wiadomość powitalna - wybór jednego z trzech powitań

Hasło dostępu do skrzynki głosowej

VMS

Ustawianie hasła

Telefon systemowy

1. Naciśnij klawisz dostępu do poczty głosowej (SC 851:67).
2. Wybierz kod usługi: **65#**.
3. Wpisz nowe 4-cyfrowe hasło.
4. Naciśnij klawisz **#**.
5. Hasło zostanie powtórzone głosowo.
6. Wybierz **0#**, aby potwierdzić (lub **1#**, aby anulować).
7. Odlóż słuchawkę.

Telefon analogowy

1. Podnieś słuchawkę.
2. Wybierz **884** (domyślnie).
3. Wpisz numer skrzynki głosowej (i hasło).
4. Wybierz kod usługi: **65#**.
5. Wpisz nowe 4-cyfrowe hasło.
6. Naciśnij klawisz **#**.
7. Hasło zostanie powtórzone głosowo.
8. Wybierz **0#**, aby potwierdzić (lub **1#**, aby anulować).
9. Odlóż słuchawkę.

Usuwanie hasła

Telefon systemowy

1. Naciśnij klawisz dostępu do poczty głosowej (SC 851:67).
2. Wybierz kod usługi: **65#**.
3. Wybierz **9999**.
4. Naciśnij klawisz **#**.
5. Wybierz **0#**, aby potwierdzić (lub **1#**, aby anulować).

Telefon analogowy

1. Podnieś słuchawkę.
2. Wybierz **884** (domyślnie).
3. Wpisz numer skrzynki głosowej (i hasło).
4. Wybierz kod usługi: **65#**.
5. Wybierz **9999**.
6. Naciśnij klawisz **#**.
7. Wybierz **0#**, aby potwierdzić (lub **1#**, aby anulować).
8. Odlóż słuchawkę.

Funkcja	Kod usługi	Opcja	Kod opcji
Pomoc	0#		
Odtwórz wiadomość	1#	Powtórz wiadomość	1#
		Pauza/Restart odtwarzania	4#
		Usuń bieżącą wiadomość i odtwórz następną (podczas odtwarzania wiadomości)	7#
		Zapisz wiadomość i odtwórz następną	9#
		Kopiuj wiadomość	2#
		Przeskocz do przodu o 8 sekund	3#
		Przeskocz do tyłu o 8 sekund	6#
		Prześlij wiadomość	28#
		Wyjście	*#
Usuń wszystkie wiadomości	7#	Potwierdzenie usunięcia	0#
Zakończ nagrywanie wiadomości	9#		
Prześlij wiadomość do grupy wieloadresowej	2#		
Powitanie 1	Odtwórz	31#	
	Nagraj	32#	
	Usuń	37#	
Powitanie 2	Odtwórz	35#	
	Nagraj	33#	
	Usuń	38#	
Powitanie 3	Odtwórz	36#	
	Nagraj	34#	
	Usuń	39#	
Powiadamianie o nowej wiadomości	61#	Powiadom na numer wewnętrzny	1#
		Powiadom na numer zewnętrzny	2#
		Anuluj powiadamianie	0#
		Wyjście	*#
Ustaw Automatycznego Asystenta	62#		
Odtwórz wiadomości zgodnie z kolejnością otrzymania	63#		
Odtwórz wiadomości w kolejności odwrotnej do kolejności otrzymania	64#		
Ustawianie hasła	65#		
Ustawienia kontroli rejestracji wiadomości	66#		
Wyjście	*#		

Odsłuchiwanie wiadomości**Telefon systemowy**

1. Naciśnij klawisz dostępu do poczty głosowej (SC 851:67).
2. Wiadomości są odtwarzane automatycznie .

Telefon analogowy

1. Podnieś słuchawkę.
2. Wybierz **884** (domyślnie).
3. Wpisz numer skrzynki odbiorczej (i hasło).
4. Wybierz kod usługi: **1#**.
5. Odsłuchaj wiadomości.

Nagrywanie wiadomości do wysłania na skrzynkę głosową

1. Naciśnij klawisz **SPK** lub podnieś słuchawkę.
2. Wybierz **884** (domyślnie).
3. Naciśnij klawisz *****.
4. Wybierz numer poczty głosowej, na którą chcesz wysłać wiadomość.
5. Naciśnij klawisz **#**.
6. Nagraj wiadomość.
7. Odlóż słuchawkę.

Dostęp do poczty głosowej z zewnątrz

1. Wybierz numer i odsłuchaj swoje własne powitanie.
2. Po odtworzeniu powitania usłyszysz dwa krótkie sygnały.
3. Podaj hasło (jeżeli jest ustawione).
4. Naciśnij klawisz **#**.
5. Po wykonaniu tych czynności masz dostęp do kodów usług skrzynki głosowej (np. wybranie kodu **1#** umożliwia odsłuchanie wiadomości).

Lista rozsyłania**Telefon systemowy**

1. Naciśnij klawisz dostępu do poczty głosowej (SC 851:67).
2. Wybierz kod usługi: **2#**.
3. Wybierz skrócony numer listy rozsyłania (**0-9**).
4. Naciśnij klawisz **#**.
5. Nagraj wiadomość.
6. Odlóż słuchawkę.

Telefon analogowy

1. Podnieś słuchawkę.
2. Wybierz **884** (domyślnie).
3. Wpisz numer skrzynki odbiorczej (i hasło).
4. Wybierz kod usługi: **2#**.
5. Wybierz skrócony numer listy rozgłaszania (**0-9**).
6. Naciśnij klawisz **#**.
7. Nagraj wiadomość.
8. Odlóż słuchawkę.

Przekazywanie wiadomości do listy rozgłaszania

1. Po odtworzeniu wiadomości,
2. Wybierz **28#**.
3. Wybierz skrócony numer listy rozgłaszania (**0-9**).
4. Naciśnij klawisz **#**.
5. Wybierz **0#**, aby zaakceptować.
6. Odlóż słuchawkę.

**Ustawianie powiadamiania
o wiadomości****Telefon systemowy**

1. Naciśnij klawisz dostępu do poczty głosowej (SC 851:67).
2. Wybierz kod usługi: **61#**.
3. Wybierz **1#** dla numeru wewnętrznego, **2#** dla numeru zewnętrznego lub **0#**, aby anulować.
4. Jeżeli wybrałeś **1#** lub **2#**, podaj numer telefonu i naciśnij klawisz **#** (nie jest konieczne wpisywanie kodu dostępu do linii zewnętrznej).
5. Wybrany numer zostanie odczytany przez system.
6. Wybierz **0#**, aby potwierdzić (lub **1#**, aby anulować).
7. Odlóż słuchawkę.

Telefon analogowy

1. Podnieś słuchawkę.
2. Wybierz **884** (domyślnie).
3. Wpisz numer skrzynki głosowej (i hasło).
4. Wybierz kod usługi: **61#**.
5. Wybierz **1#** dla numeru wewnętrznego, **2#** dla numeru zewnętrznego lub **0#**, aby anulować.
6. Jeżeli wybrałeś **1#** lub **2#**, podaj numer telefonu i naciśnij klawisz **#** (nie jest konieczne wpisywanie kodu dostępu do linii zewnętrznej).
7. Wybrany numer zostanie odczytany przez system.
8. Wybierz **0#**, aby potwierdzić (lub **1#**, aby anulować).
9. Odlóż słuchawkę.

**Anulowanie powiadamiania
o wiadomości****Telefon systemowy**

1. Naciśnij klawisz dostępu do poczty głosowej (SC 851:67).
2. Wybierz kod usługi: **61#**.
3. Wybierz **0#**, aby anulować powiadamianie.
4. Wybierz **0#**, aby potwierdzić (lub **1#**, aby anulować).
5. Odlóż słuchawkę.

Telefon analogowy

1. Podnieś słuchawkę.
2. Wybierz **884** (domyślnie).
3. Wpisz numer skrzynki odbiorczej (i hasło).
4. Wybierz kod usługi: **61#**.
5. Wybierz **0#**, aby anulować powiadamianie.
6. Wybierz **0#**, aby potwierdzić (lub **1#**, aby anulować).
7. Odlóż słuchawkę.

Przekazywanie rozmów na pocztę głosową**Telefon systemowy**

1. Naciśnij klawisz asystenta automatycznego (SC 851:70) kilkakrotnie, aż zostanie wybrane właściwe ustawienie przekazywania rozmów - *Wszystkie połączenia, Brak odpowiedzi, Zajęty, Zajęty/Brak odpowiedzi, Anuluj*, -LUB-
2. Naciśnij klawisz **SPK** lub podnieś słuchawkę.
3. Wybierz **790**, a następnie wybierz odpowiednie ustawienie przekazywania połączeń.
1 - wszystkie połączenia
2 - brak odpowiedzi
3 - zajęty
4 - zajęty/brak odpowiedzi
0 - anulowanie przekazywania połączeń.
4. Odlóż słuchawkę.

Telefon analogowy

1. Podnieś słuchawkę.
2. Wybierz **790**, a następnie wybierz odpowiednie ustawienie przekazywania połączeń.
1 - wszystkie połączenia
2 - brak odpowiedzi
3 - zajęty
4 - zajęty/brak odpowiedzi
0 - anulowanie przekazywania połączeń.
3. Odlóż słuchawkę.

Można również ustawić przekazywanie połączeń podczas obsługi skrzynki głosowej poprzez wybranie kodu usługi poczty **62#** (Asystent automatyczny).

Nagrywanie wiadomości powitalnej**Telefon systemowy**

1. Naciśnij klawisz dostępu do poczty głosowej (SC 851:67)
2. Wybierz kod usługi (zob. tabela poniżej).
3. Po usłyszeniu krótkiego sygnału, nagraj powitanie.
4. Wybierz **9#**, aby zakończyć nagrywanie.
5. Odlóż słuchawkę.

Telefon analogowy

1. Podnieś słuchawkę.
2. Wybierz **884** (domyślnie).
3. Wpisz numer skrzynki odbiorczej (i hasło).
4. Wybierz kod usługi (zob. tabela poniżej).
5. Po usłyszeniu krótkiego sygnału, nagraj powitanie.
6. Wybierz **9#**, aby zakończyć nagrywanie.
7. Odlóż słuchawkę.

Odsłuchiwanie wiadomości powitalnej**Telefon systemowy**

1. Naciśnij klawisz dostępu do poczty głosowej (SC 851:67).
2. Wybierz kod usługi (zob. tabela poniżej).
3. Odsłuchaj wiadomość i odlóż słuchawkę.

Telefon analogowy

1. Podnieś słuchawkę.
2. Wybierz **884** (domyślnie).
3. Wpisz numer skrzynki głosowej (i hasło).
4. Wybierz kod usługi (zob. tabela poniżej).
5. Odsłuchaj wiadomość i odlóż słuchawkę.

Usuwanie wiadomości powitalnej

Telefon systemowy

1. Naciśnij klawisz dostępu do poczty głosowej (SC 851:67).
2. Wybierz kod usługi (zob. tabela poniżej).
3. Wybierz **0#**, aby usunąć wiadomość.

Telefon analogowy

1. Podnieś słuchawkę.
2. Wybierz **884** (domyślnie).
3. Wpisz numer skrzynki głosowej (i hasło).
4. Wybierz kod usługi (zob. tabela poniżej).
5. Wybierz **0#**, aby usunąć wiadomość.

37# Kasowanie powitania nr 1
38# Kasowanie powitania nr 2
39# Kasowanie powitania nr 3

Wybieranie wiadomości powitalnej

Telefon systemowy

1. Naciśnij klawisz zmiany wiadomości asystenta (SC 851:71) kilkakrotnie, aby wybrać odpowiednie powitanie:
Powitanie nr 1 = lampka zgaszona
Powitanie nr 2 = lampka zapalona
Powitanie nr 3 = lampka miga.

Zmiana powitania przez telefon analogowy lub systemowy bez zaprogramowanego klawisza 'Zamiana Powitania Asystenta' nie jest możliwa.

Nagrywanie rozmów

VMS

AUTOMATYCZNE NAGRYWANIE

Automatyczne nagrywanie uaktywnia się samoczynnie po odebraniu połączenia.

RĘCZNE NAGRYWANIE**Aby rozpocząć nagrywanie ręczne**

1. Naciśnij klawisz ręcznego nagrywania rozmów w dowolnym momencie połączenia.

Zapisywanie ręcznie nagranej rozmowy

1. Jeżeli po zakończeniu rozmowy system poprosi cię o podanie miejsca zapisu nagrania podaj numer skrzynki głosowej, w której ma być zapisana wiadomość.

-LUB-

Jeżeli ustawiono tryb oddzwaniania, zaczekaj aż system poczty głosowej oddzwoni po zakończeniu rozmowy, a następnie podaj numer skrzynki głosowej, w której ma być zapisana wiadomość i naciśnij klawisz #.

W przypadku nieodebrania połączenia od poczty głosowej lub niepodania numeru skrzynki odbiorczej, nagrana wiadomość zostanie usunięta.

Programowanie klawisza ręcznego nagrywania rozmów

1. Naciśnij klawisz **SPK**.
2. Wybierz numer **851**.
3. Naciśnij klawisz, który ma być zaprogramowany.
4. Wybierz kod usługi **69**.
5. Wybierz **0**.
6. Naciśnij klawisz **HOLD**.

Odsłuchiwanie nagranej rozmowy**Telefon systemowy**

1. Naciśnij klawisz dostępu do poczty głosowej (SC 851:67).
2. Wiadomości są odtwarzane automatycznie

Telefon analogowy

1. Podnieś słuchawkę.
2. Wybierz **884** (domyślnie).
3. Wpisz numer skrzynki głosowej (i hasło).
4. Wybierz kod usługi: **1#**.
5. Odsłuchaj wiadomości.

Odsłuchiwanie wiadomości ogólnej**Telefon systemowy**

Otrzymanie nowej wiadomości ogólnej sygnalizuje migająca kontrolka wiadomości oczekującej. Ponadto przypomina o tym powtarzana wiadomość głosowa.

1. Podczas gdy telefon jest nieużywany, naciśnij klawisz **4**.
-LUB-
2. Naciśnij klawisz **SPK** lub podnieś słuchawkę.
3. Wybierz **711**.

Zazwyczaj w tym momencie kontrolka wiadomości oczekującej gaśnie.

Jeżeli nadal miga, oznacza to, że są nowe wiadomości w skrzynce odbiorczej poczty głosowej.

Telefon analogowy

1. Naciśnij klawisz **SPK** lub podnieś słuchawkę.
2. Wybierz **712**.
3. Naciśnij klawisz **5** (odsluchiwanie).
4. Odsłuchaj wiadomość.
5. Aby powtórzyć wiadomość, ponownie naciśnij klawisz **5**.
6. Odlóż słuchawkę.

Nagrywanie wiadomości ogólnej

1. Naciśnij klawisz **SPK** lub podnieś słuchawkę.
2. Wybierz **712**.
3. Naciśnij klawisz **7** (nagrywanie).
4. Nagraj wiadomość, a następnie naciśnij klawisz **#**.
5. Odlóż słuchawkę.

Usuwanie wiadomości ogólnej

1. Naciśnij klawisz **SPK** lub podnieś słuchawkę.
2. Wybierz **712**.
3. Naciśnij klawisz **3** (usuwanie).
4. Naciśnij **Hold**, aby anulować bez usuwania (tylko telefon systemowy).
5. Odlóż słuchawkę.

Włączanie powitania osobistego

1. Naciśnij klawisz **SPK** lub podnieś słuchawkę, a następnie wybierz **713**.
-LUB-
Naciśnij klawisz przekazywania połączeń (SC 851:17).
2. Naciśnij klawisz **7**.
3. Nagraj powitanie osobiste lub, jeżeli masz już powitanie osobiste albo ustawioną funkcję „Parkuj i rozgłoś”, naciśnij klawisz:
7 aby nagrać ponownie
5 aby odsłuchać (a następnie **#**, aby odsłuchać ponownie)
3 aby usunąć (naciśnij klawisz **HOLD**, aby anulować usuwanie)
4. Wybierz **#** + warunek odtwarzania powitania osobistego:
2 = Zajęty/Brak odpowiedzi
4 = Natychmiast dla wszystkich rozmów
6 = Brak odpowiedzi
5. Podaj numer docelowy, pod którym mają być odbierane twoje połączenia.
Może to być:
 - *Numer wewnętrzny współpracownika*
 - *Numer poza biurem wybierany za pomocą ogólnych kodów skróconego wybierania (poprzez wybranie 813 + numeru komórki pamięci)*
 - *Własny numer wewnętrzny (bez przekazywania połączenia) osoba dzwoniąca słyszy sygnał zajętości*
 - *Nie można przekazywać rozmów na numer grupy.*
6. Wybierz typ powitania osobistego:
2 = Dla wszystkich rozmów
3 = Tylko dla połączeń zewnętrznych
4 = Tylko dla połączeń wewnętrznych
7. Odlóż słuchawkę.
Po uaktywnieniu przekazywania rozmów miga klawisz "DND" (Nie przeszkadzać) lub klawisz przekazywania rozmów.

Wyłączanie powitania osobistego

1. Naciśnij klawisz **SPK** lub podnieś słuchawkę.
2. Wybierz **713 + 73**.
3. Odlóż słuchawkę

Wiadomości systemu komunikacji głosowej (VRS)

Nagrywanie wiadomości VRS

1. Naciśnij klawisz **SPK** lub podnieś słuchawkę.
2. Wybierz **716**.
3. Naciśnij klawisz **7** (nagrywanie).
4. Wybierz numer wiadomości (**01-48**).
Upewnij się, czy wybrany numer wiadomości nie jest używany przez inną funkcję systemu komunikacji głosowej.
5. Po usłyszeniu krótkiego sygnału, nagraj wiadomość.
Zazwyczaj wiadomość nie może przekraczać 2 minut. Komunikat "Nagrywanie zakończono" oznacza, że przekroczono dozwoloną długość wiadomości.
6. Wybierz **#**, aby zakończyć nagrywanie.
7. Odlóż słuchawkę.

Odsłuchiwanie nagranej wiadomości

1. Naciśnij klawisz **SPK** lub podnieś słuchawkę.
2. Wybierz **716**.
3. Naciśnij klawisz **5** (odsluchiwanie).
4. Wybierz numer wiadomości (**01-48**).
Odtworzona zostanie nagrana wiadomość. Jeżeli zamiast tego słyhać krótki sygnał, oznacza to, że nie ma nagranych wiadomości.
5. Naciśnij klawisz **#**, aby ponownie odsłuchać wiadomość.
6. Powtórz czynności od kroku 3, aby odsłuchać inną wiadomość.
7. Odlóż słuchawkę.

Usuwanie nagranej wiadomości

1. Naciśnij klawisz **SPK** lub podnieś słuchawkę.
2. Wybierz **716**.
3. Naciśnij klawisz **3** (usuwanie).
4. Wybierz numer wiadomości (01-48).
5. Naciśnij klawisz **HOLD** (tylko dla telefonów systemowych), aby anulować procedurę, bez usuwania (i powrócić do kroku 3).
6. Odlóż słuchawkę, aby usunąć wiadomość.

Nagrywanie, odsłuchiwanie lub usuwanie wiadomości VRS za pośrednictwem usługi DISA.

1. Połącz się z systemem.
2. Po odebraniu połączenia przez system, wybierz hasło DISA (domyślnie=000000).
3. Wybierz **716** i podaj hasło dostępu do systemu komunikacji głosowej.
4. Wybierz odpowiednią funkcję.
7 = Nagrywanie
5 = Odsłuchiwanie
3 = Usuwanie
5. Wybierz numer wiadomości (**01-48**).
6. Nagraj wiadomość, a następnie naciśnij klawisz **#**, aby zakończyć nagrywanie.
 - Po naciśnięciu klawisza **7**, można nacisnąć klawisz **#**, aby odsłuchać nagraną właśnie wiadomość.
 - Po naciśnięciu klawisza **5**, można wybrać **5** i numer wiadomości, aby ją odsłuchać ponownie lub przejść do kroku 4, aby nagrać, odsłuchać lub usunąć inną wiadomość.
 - Po naciśnięciu klawisza **3**, należy odłożyć słuchawkę.
7. Odlóż słuchawkę.

Numerы wiadomości VRS

Domyślnie, numery wiadomości VRS nie są przypisane. W twoim systemie następujące numery wiadomości zostały przypisane do ogólnych wiadomości VRS.

Nazwa wiadomości	Numer wiadomości (01-48)
Asystent Automatyczny	
Wiadomość informacyjna	
Wiadomość ogólna	
Wiadomość wstępna	

Rozgłaszanie systemowe przy nadchodzącym połączeniu

1. Naciśnij klawisz **SPK** lub podnieś słuchawkę, a następnie wybierz **713**
-LUB-
Naciśnij klawisz przekazywania połączeń (SC 851:17).
2. Naciśnij klawisz **7**.
3. Nagraj powitanie osobiste lub, jeżeli ustawiono już funkcję „Parkuj i rozgłoś” lub powitanie osobiste, naciśnij klawisz:
7 aby nagrać ponownie
5 aby odsłuchać (a następnie #, aby odsłuchać ponownie)
3 aby usunąć (naciśnij **klawisz HOLD** aby anulować usuwanie).
4. Wybierz **#7**.
5. Nagraj wiadomość przywołującą.
6. Wybierz **#** + kod dostępu do strefy przywoływania.
Np. Stref wewn. nr 1 = 801 + 1.
Strefa zewn. nr 1 = 803 + 1.
Strefa łączona nr 1 = 751 + 1.

7. Wybierz typ funkcji „Parkuj i rozgłoś”.
2 = Dla wszystkich rozmów
3 = Tylko dla połączeń zewnętrznych
8. Odłóż słuchawkę.
Po uaktywnieniu przekazywania rozmów miga klawisz "DND" (nie przeszkadzać) lub zaprogramowany klawisz do przekazywania rozmów.

Aby odebrać twoje połączenie „Parkuj i rozgłoś”

1. Naciśnij klawisz **SPK** lub podnieś słuchawkę.
2. Wybierz **715** + swój numer wewnętrzny.

Aby anulować funkcję „Parkuj i rozgłoś”

1. Naciśnij klawisz **SPK** lub podnieś słuchawkę.
2. Wybierz **713** + **73**.
3. Odłóż słuchawkę.

Odbieranie połączenia z odtwarzaniem wiadomości wstępnej

1. Odbierz telefon i poczekaj, aż zostanie odtworzona wiadomość wstępna. *Klawisz linii świeci się na czerwono, gdy system automatycznie odtwarza wiadomość wstępną osobie dzwoniącej.*

2. Po usłyszeniu dwóch krótkich sygnałów (gdy klawisz linii zaświeci się na zielono), można rozpocząć rozmowę.

Sprawdzanie swojego numeru wewnętrznego

1. Gdy telefon jest nieużywany (słuchawka jest odłożona), naciśnij klawisz **6**.

Sprawdzanie czasu/daty

1. Gdy telefon jest nieużywany (słuchawka jest odłożona), naciśnij klawisz **8**.

Dostępność funkcji

Każda funkcja jest oznaczona symbolem VMS lub VRS.

VRS = System komunikacji głosowej (ang. Voice Response System)

VMS = System Poczty Głosowa (ang. Voice Mail System)

Obie funkcje są dostępne, gdy w systemie zainstalowano kartę DSPDB.

INFORMACJE PRAWNE DLA UE

Informacja na temat CE (Unia Europejska)



Niniejszym Philips Business Communications deklaruje, że terminal systemowy dla SOPHO IPC 100 jest zgodny z wymaganiami i innymi istotnymi warunkami zawartymi w Dyrektywie 1999/5/EC. Aby uzyskać kopię deklaracji zgodności, należy wejść na stronę <http://www.sopho.philips.com/doc> lub skontaktować się z nami pod adresem wymienionym w niniejszej instrukcji.

Niniejsza instrukcja obsługi ani żadna jej część nie stanowi w rozumieniu prawa, gwarancji czy stwierdzenia w odniesieniu do jakiegokolwiek wymienionego w niej sprzętu. Firma Philips Business Communications zastrzega sobie prawo do zmian w niniejszej instrukcji bez wcześniejszego uprzedzenia. Firma Philips Business Communications nie jest zobowiązana do wprowadzania poprawek i uaktualnień do niniejszej instrukcji. Ponadto Philips Business Communications zastrzega sobie prawo do wprowadzenia, bez wcześniejszego uprzedzenia, zmian we wzorze przemysłowym lub komponentach w zakresie uznanym przez nią za stosowny. W niniejszej instrukcji nie ma stwierdzenia, że jest ona pod każdym względem kompletna i prawidłowa. Philips Business Communications nie ponosi żadnej odpowiedzialności za błędy i braki. Firma Philips Business Communications nie jest w żadnym wypadku odpowiedzialna za jakiegokolwiek straty przypadkowe lub konsekwencje wynikające z użycia niniejszej instrukcji. Niniejszy dokument zawiera prawnie zastrzeżone informacje objęte prawem autorskim. Wszelkie prawa zastrzeżone. Żadna część tego dokumentu nie może być kopiowana ani powielana bez wcześniejszej pisemnej zgody firmy Philips Business Communications.

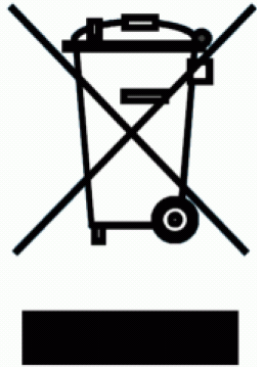
Copyright © 2005 by Philips Business Communications
Wszelkie prawa zastrzeżone.

Philips Business Communications
P.O. Box 32
1200 JD Hilversum
Holandia

Wydanie 1.1 Wrzesień 2005

Informacje o utylizacji produktu

Dla krajów Unii Europejskiej



Przedstawiony tu symbol, który jest dołączony do produktu oznacza, że nie wolno wyrzucać elektrycznych i elektronicznych elementów do miejsc przeznaczonych na odpady komunalne.

Elektryczne i elektroniczne produkty, takie jak kable, wtyczki i inne akcesoria powinny być wyrzucane oddzielnie, aby można je było łatwo zebrać, odzyskać i ponownie przetworzyć. Części te należy zebrać do przeznaczonego do tego miejsca, gdzie stosowane są najlepsze metody obróbki odzyskiwania i ponownego przetwarzania. Wyodrębnione miejsca na te produkty posiadają następujące zalety: cenne materiały mogą być ponownie użyte, co zapobiega przedostawaniu się niepożądanych substancji do odpadów komunalnych. Ma to znaczący wpływ na zdrowie człowieka i środowisko.

Należy pamiętać, że za nielegalne wyrzucanie elektrycznych lub elektronicznych produktów do miejsc na odpady komunalne grozi kara grzywny.

W celu umożliwienia oddzielnej utylizacji i recyklingu bezpiecznego dla środowiska, firma Philips Business Communications zawarła odpowiednie umowy, gwarantujące odbiór i recykling urządzeń we wszystkich krajach członkowskich Unii Europejskiej. Jeżeli niezbędne jest usunięcie urządzenia elektrycznego lub elektronicznego, należy sprawdzić warunki w umowie zawartej przez firmę podczas zakupu produktu. W razie braku odpowiednich informacji, prosimy skontaktować się z lokalnym oddziałem firmy Philips lub wejść na stronę www.sopho.philips.com.

Dla krajów spoza Unii Europejskiej

Usuwanie elektrycznych i elektronicznych produktów w krajach nienależących do Unii Europejskiej powinno odbywać się zgodnie z przepisami obowiązującymi w danym kraju. Jeżeli firma Philips Business Communications lub lokalny dostawca nie zawarł odpowiedniej umowy, należy skontaktować się z instytucjami lokalnymi, w celu uzyskania dalszych informacji.